



Европейски съюз

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Люксембург Факс: +352 29 29 42 670

Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa.eu

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

Обявление за поръчка (Директива 2004/18/ЕО)

Раздел I : Възлагащ орган

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Официално наименование: [Община Монтана](#) Национален идентификационен №: (ако е известен) [000320872](#)

Пощенски адрес: ул. "Извора" №1

Град: [Монтана](#) Пощенски код: [3400](#) Държава: [България \(BG\)](#)

Място/места за контакт: [Република България, град Монтана, ул. "Извора" №1](#) Телефон: [+359 96394262](#)

На вниманието на: [Деян Димитров](#)

Адрес за електронна поща: ddimitrov@montana.bg Факс: [+359 96588391](#)

Интернет адрес/и: (в приложимите случаи)

Основен адрес на възлагащия орган/възложителя: (URL) <http://www.montana.bg>

Адрес на профила на купувача: (URL) <http://www.montana.bg>

Електронен достъп до информация: (URL) <http://www.montana.bg>

Електронно подаване на оферти и заявления за участие: (URL)

Допълнителна информация може да бъде получена от

Горепосоченото/ите място/места за контакт Друго (моля, попълнете приложение А.1)

Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от

Горепосоченото/ите място/места за контакт Друго (моля, попълнете приложение А.11)

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на

Горепосоченото/ите място/места за контакт Друго (моля, попълнете приложение А.111)

I.2) Вид на възлагащия орган

Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

Национална или федерална агенция/служба

Регионален или местен орган

Регионална или местна агенция/служба

Публичноправна организация

Европейска институция/агенция или международна организация

Друго: (моля, пояснете)

I.3) Основна дейност

- Общи обществени услуги
- Отбрана
- Обществен ред и безопасност
- Околна среда
- Икономически и финансови дейности
- Здравеопазване
- Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
- Социална закрила
- Отдих, култура и вероизповедание
- Образование
- Друго: *(моля, пояснете)*

I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи:

да не

информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А

Раздел II : Обект на поръчката

II.1) Описание :

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган :

[Доставка на оборудване за сметосъбиране по договор за БФП 2007СВ16ІРО006.2011-2-198](#)

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите :

изберете само една категория – строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и

- | | | |
|--|---|------------------------------|
| <input type="radio"/> Строителство | <input checked="" type="radio"/> Доставки | <input type="radio"/> Услуги |
| <input type="checkbox"/> Изпълнение | <input checked="" type="checkbox"/> Покупка | Категория услуга №: |
| <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение | <input type="checkbox"/> Лизинг | Моля, вижте приложение В1 |
| <input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи | <input type="checkbox"/> Наем | относно категориите услуги |
| | <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане | |
| | <input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените | |

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите :

[град Монтана](#)

код NUTS: [BG312](#)

II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП):

- Обявлението обхваща обществена поръчка
- Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение
- Обявлението обхваща създаването на динамична система за покупки (ДСП)

II.1.4) Информация относно рамковото споразумение : (в приложимите случаи)

- Рамково споразумение с няколко оператора
- Рамково споразумение с един оператор

Брой :

или

(в приложимите случаи) максимален брой : на участниците в предвиденото рамково споразумение

Срок на действие на рамковото споразумение

Продължителност в години : или в месеци :

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава четири години :

Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри)

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС : Валута :

или

Обхват: между : : и : : Валута :

Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени : (ако това е известно)

II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/ите :

Доставка на 2 бр. камиони за сметосъбиране и сметоизвозване, машина за миене на улици и трактор

II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV) :

	Основен речник	Допълнителен речник(в приложимите случаи)
Основен обект	34144511	
Допълнителен/ни обект/и	34133100	
	16700000	

II.1.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) :

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) : да не

II.1.8) Обособени позиции: (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да не

(ако да) Оферти могат да бъдат подавани за

само една обособена позиция

една или повече обособени позиции

всички обособени позиции

II.1.9) Информация относно вариантите:

Ще бъдат приемани варианти : да не

II.2) Количество или обем на поръчката :**II.2.1) Общо количество или обем :** (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)

Доставка на 2 бр. камиони за сметосъбиране и сметоизвозване, 1 бр. машина за миене на улици и 1 бр. трактор

(в приложимите случаи, посочете само с цифри)

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС : 275864.00 Валута : EUR

или

Обхват: между : : и : : Валута :

II.2.2) Информация относно опциите : (в приложимите случаи)

Опции : да не

(ако да) Описание на тези опции :

(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции :

в месеци : или в дни : (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.2.3) Информация относно подновяванията : (в приложимите случаи)

Тази поръчка подлежи на подновяване: да не

Брой на възможните подновявания: *(ако това е известно)* или Обхват: между : и:

(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: или в дни: (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение:

Продължителност в месеци : или в дни: 60 (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

Начало : (дд/мм/гггг)

Завършване: (дд/мм/гггг)

Раздел III : Правна, икономическа, финансова и техническа информация

III.1) Условия във връзка с поръчката:

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции: *(в приложимите случаи)*

Гаранция за участие няма. Гаранция за изпълнение - 5% от стойността на поръчката.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:

Авансово плащане - 30%, междинно плащане - 30%, междинно плащане - 20%, окончателно плащане - 20%.

III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката: *(в приложимите случаи)*

III.1.4) Други особени условия: *(в приложимите случаи)*

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия : да не
(ако да) Описание на особените условия:

III.2) Условия за участие:

III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Описание на условията на гаранцията, която трябва да бъде в съответствие с условията, предвидени в член 32 от Общите условия.
2. Декларация от кандидата, удостоверяваща произхода на доставките (или други доказателства за произход).
3. Надлежно упълномощен подпис: официален документ (устав, пълномощно, нотариално декларация и т.н.), доказващ, че лицето, което подписва от името на дружеството / съвместно дружество / консорциума, е надлежно упълномощен за това.

III.2.2) Икономически и финансови възможности:

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

Изисквано минимално/ни ниво/а: *(в приложимите случаи)*

1. Заверено копие от следните съставни части на годишните финансови отчети за последните 3 (три) финансово приключени и години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която участникът е установен:
- Заверено копие на балансите за последните 3 (три) финансово приключени години.

1. Усреднените стойности на паричните средства и паричните еквиваленти в началото и в края на годината на последните три години (2010, 2011 и 2012) са положителни.
2. Средният годишен оборот на участника за последните три години (2010, 2011 и 2012 г.) трябва да надвишава максималния годишен бюджет на поръчката.

- Заверено копие на отчетите за приходите и разходите за последните 3 (три) финансово приключени години.
 - Заверено копие на одитните доклади на експерт счетоводителя заверил финансовите отчети за последните 3 (три) финансово приключени години, в случаите когато подобна заверка е задължителна, съгласно действащото законодателство.
2. Информация за общия оборот от дейности, сходни с предмета на настоящата поръчка, за последните три години в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си.

III.2.3) Технически възможности:

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Заверено от участника копие на валиден сертификат ISO 9001:2008 или еквивалент.
2. Заверено от участника копие на разрешение / писмо от производителя на шаси на камионите (или "оторизиран дилър в България) да участват в този търг.
3. Заверено от участника копие на Писмо за потвърждение от производителя на шаси на камиона (или "оторизиран дилър в България), с което потвърждава съгласието си за сглобяване.
4. Заверено от участника копие на валиден сертификат за съответствие с EN 1501-1 + A2.

Изисквано минимално/ни ниво/а: *(в приложимите случаи)*

1. Валиден сертификат ISO 9001:2008, потвърждаващ, че участникът е сертифициран за "Доставка и сервиз на специализирани превозни средства" или еквивалент.
2. Разрешение / писмо от производителя на шаси на камионите (или "оторизиран дилър в България), за разрешаване да участват в този търг със съответното шаси.
3. Писмо за потвърждение от производителя на шаси на камиона (или "оторизиран дилър в България), с което потвърждава съгласието си за сглобяване на специализирана техника и шасито.
4. Сертификат, потвърждаващ, че контейнерът за смет се произвежда в съответствие с европейските норми за специализирани автомобили за отпадъци със задно товарене - EN 1501-1 + A2.

III.2.4) Информация относно запазени поръчки: *(в приложимите случаи)*

- Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила
- Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги:

III.3.1) Информация относно определена професия:

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия: да не

(ако да) Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба :

III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата:

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата: да не

Раздел IV : Процедура

IV.1) Вид процедура:

IV.1.1) Вид процедура:

- Открита
 Ограничена
 Ускорена ограничена Основания за избора на ускорена процедура:

- Договаряне Някои кандидати вече са избрани (ако е целесъобразно при определени видове процедури на договаряне) : да не
(ако да, посочете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са избрани, в рубрика VI.3 „Допълнителна информация“)
- Ускорена процедура на договаряне Основания за избора на ускорена процедура:
- Състезателен диалог

IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват: (ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)

Предвиден брой на операторите:
или

Предвиден минимален брой: и (в приложимите случаи) максимален брой
Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

IV.1.3) Намалване на броя на операторите по време на договарянето или диалога: (процедура на договаряне, състезателен диалог)

Прибягване към поетапна процедура за постепенно намалване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти : да не

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)

- Най-ниска цена

или

- Икономически най-изгодна оферта с оглед на

посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)

критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферта или за договаряне, или в описателния документ

Критерии	Тежест	Критерии	Тежест
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	

Критерии	Тежест	Критерии	Тежест
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Информация относно електронен търг

Ще се използва електронен търг да не

(ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:

IV.3) Административна информация:

IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган: (в приложимите случаи)

IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка:

да не

(ако да)

Обявление за предварителна информация Обявление в профила на купувача

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2013/S 067-111733](#) от: [02/04/2013](#) (дд/мм/гггг)

Други предишни публикации(в приложимите случаи)

IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ: (в случай на състезателен диалог)

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

Дата: [11/02/2014](#) Час: [16:00](#)

Платими документи да не

(ако да, посочете само с цифри) Цена: Валута:

Условия и начин на плащане:

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие:

Дата: [04/03/2014](#) Час: [16:00](#)

IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати: (ако това е известно, в случай на ограничени процедури, процедури на договаряне и състезателен диалог)

Дата:

IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие:

Всеки от официалните езици на ЕС

Официален/ни език/езици на ЕС:

[EN](#)

Други:

IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата:

до: :

или

Продължителност в месеци : или в дни : **90** (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

IV.3.8) Условия за отваряне на офертите:

Дата : **05/03/2014** (дд/мм/гггг) Час**10:00**

(в приложимите случаи) Място: **Заседателната зала на Община Монтана, град Монтана, ул. "Извора" №1, Република България**

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи) :

да не

(ако да) Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне:

Отварянето на офертите е публично и на него имат право да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, чиито оферти са приети и регистрирани.

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.1) Информация относно периодичното възлагане: *(в приложимите случаи)*

Това представлява периодично повтаряща се поръчка : да не
(ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз:

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз :
 да не

(ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:

Обществената поръчка се обявява във връзка с изпълнението на проект по Програма за трансгранично сътрудничество България - Сърбия ССИ 2007СВ16ІРО006.2011-2

VI.3) Допълнителна информация: *(в приложимите случаи)*

VI.4) Процедури по обжалване:

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване:

Официално наименование: [Община Монтана](#)

Пощенски адрес: [ул. "Извора" №1](#)

Град: [Монтана](#)

Пощенски код: [3400](#)

Държава: [България \(BG\)](#)

Телефон: [+359 96394201](#)

Адрес за електронна поща: mayor@montana.bg Факс: [+359 96588391](#)

Интернет адрес: *(URL)*

Орган, който отговаря за процедурите по медиация *(в приложимите случаи)*

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Адрес за електронна поща:

Факс:

Интернет адрес: *(URL)*

VI.4.2) Подаване на жалби: *(моля, попълнете рубрика VI.4.2 или при необходимост рубрика VI.4.3)*

[Подаването на жалби е по реда на точка 2.4.15 от Практическото ръководство \(PRAG\) в срок от 10 дни след получаване на уведомителното писмо.](#)

VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби:

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Адрес за електронна поща:

Факс:

Интернет адрес: (*URL*)

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление:

[27/12/2013](#) (dd/mm/yyyy) - ID:2013-176167

Приложение А
Допълнителни адреси и места за контакт

I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация

Официално наименование: Национален идентификационен №: (ако е известен)

Пощенски адрес:

Град: Пощенски код: Държава:

Място/места за контакт: Телефон:

На вниманието на:

Адрес за електронна поща: Факс:

Интернет адрес: (URL)

II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи

Официално наименование: Национален идентификационен №: (ако е известен)

Пощенски адрес:

Град: Пощенски код: Държава:

Място/места за контакт: Телефон:

На вниманието на:

Адрес за електронна поща: Факс:

Интернет адрес: (URL)

III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие

Официално наименование: **Община Монтана** Национален идентификационен №: (ако е известен) **000320872**

Пощенски адрес: **ул. "Извора" №1**

Град: **Монтана** Пощенски код: **3400** Държава: **България (BG)**

Място/места за контакт: **Център за услуги и информация на гражданите, ст. 102, гише 1** Телефон:

На вниманието на: **Ангелина Александрова**

Адрес за електронна поща: Факс:

Интернет адрес: (URL) **<http://www.montana.bg>**

IV) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка

Официално наименование Национален идентификационен № (ако това е известно):

Пощенски адрес:

Град Пощенски код

Държава

----- (Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо) -----

Приложение Б
Информация относно обособените позиции

Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган

Обособена позиция № : **Заглавие на обособената позиция :**

1) Кратко описание:

2) Общ терминологичен речник (CPV):

Основен речник:

3) Количество или обем:

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да Валута:
се включва ДДС:

или

Обхват: между : и: Валута:

**4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/
завършване : (в приложимите случаи)**

Продължителност в месеци : или в дни : (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

Начало : (дд/мм/гггг)

Завършване: (дд/мм/гггг)

5) Допълнителна информация относно обособените позиции:

Приложение В1 – обществени поръчки
Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката
Директива 2004/18/ЕО

Категория № [1]	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт [2], включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша [3] и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги б)банкови и инвестиционни услуги [4]
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност [5]
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление [6] и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
Категория № [7]	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила [8]
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията [9]
27	Други услуги

1 Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея .

2 С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

3 С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

4 С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също

така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

5 С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.

6 С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

7 Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.

8 С изключение на трудови договори.

9 С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.